



osmo<sup>®</sup>  
\_in form und farbe

PADLÓ

TISZTÍTÁS/ÁPOLÁS  
FELÚJÍTÁS



SZERETEM A FÁT.  
JÓ AZ ILLATA ÉS JÓ ÉRZÉS  
HOZZÁÉRNI.

## JÓ TUDNI: PADLÓÁPOLÁS OTTHON

A fapadlók meleg érzéssel töltik el lábunkat, ellenállóak, és egyszerű az ápolásuk. A természetes fa természetes tulajdonságait úgy tudjuk hosszan megőrizni, ha a fapadlót elsősorban az Osmo keményviasz-olajával kezeljük. A keményviasz-olaj tisztítja a szennyeződésekkel és tartós védelmet nyújt a fának. Ugyanakkor hagyja a fát lélegezni, és kellemes tapintást biztosít. További előnye: A kezelés egyszerűen elvégezhető. Kis ráfordítással generációkon keresztül megőrizheti a fapadlót. Ráadásul szükség szerint csiszolás nélkül utánolajozható, és részlegesen is javítható.

### > TISZTÍTÁS SZÁRAZON

A por és a porcicák nagyon könnyen és gyorsan eltávolíthatók az Osmo padlótisztító-készletben található zöld portörölővel. Minden fapadlón használható.

### > NEDVES FELTÖRLÉS

Az Osmo Spray-Mop nagyon megkönnyíti a rendszeres felmosást. A nyélen lévő patronból a tisztítószer (Spray-Fix) közvetlenül a padlóra permetezzük. Másik megoldás, ha a padlót a padlótisztító-készletben lévő nedves felmosóval és az Osmo Wisch-Fix tisztítószerrel tisztítjuk meg. Az Osmo Spray-Mop-hoz tartozó Spray-Fix és a Wisch-Fix tisztítószer is olyan utólagos olajozó anyagokat tartalmaz, amelyek hosszan gondoskodnak padlója szépségéről. Az agresszív univerzális tisztítószereket mindenképpen kerülni kell.

### > INTENZÍV TISZTÍTÁS ÉS FELFRISSÍTÉS

Mielőtt a fapadló fénytelené válna, alaposan meg kell tisztítani az Osmo viaszos ápoló- és tisztítószerrel. Így megőrizheti a padló szép optikai megjelenését, a felület pedig még ellenállóbbá válik.

### > KARBANTARTÁS

Idővel azonban még egy optimálisan ápolott padlón is megjelenhetnek az elhasználódás nyomai. Nem probléma: Az Osmo keményviasz-olajjal kezelt padlók könnyen felújíthatók és utánolajozhatók – akár részlegesen is (13. oldal). Ezután a padló megint úgy néz ki, mintha új lenne.



A FAPADLÓ JÓ  
BEFEKTETÉS.  
ÉS JÓL IS NÉZ KI.

## JÓ TUDNI: PADLÓÁPOLÁS NYILVÁNOS TEREKBEN

Az ápoltsapadló jó atmoszférát teremt – és sok mindent elvisel. Az olajozott padló tisztítja a szennyeződést, és nyilvános épületekben, valamint kereskedelmi használat esetén is jól alkalmazható.

Ugyanakkor a tisztítás gyakoriságának illeszkedni kell a magasabb igénybevételhez.

### > RENDSZERES FELTÖRLÉS

Azokat a területeket, ahol nagyon sokan járnak, naponta egyszer nedves felmosóval fel kell törölni. A vízhez kizárólag Osmo Wisch-Fix tisztítószert kell hozzáadni. Az agresszív univerzális tisztítószereket kerülni kell.

### > INTENZÍV TISZTÍTÁS ÉS FELFRISSÍTÉS

A sapadlót igény szerint az Osmo viaszos ápoló- és tisztítószerszel kell intenzíven megtisztítani és felfrissíteni – a tisztítás gyakorisága az igénybevételtől függ.

### > KARBANTARTÁS

A sapadló optikai megjelenése és értéke úgy őrizhető meg évekig, ha az igénybevett felületeket megfelelő időközönként Osmo keményviasz-olajjal utánkezeljük. Ez a padló intenzív tisztítását is biztosítja. Ehhez kizárólag egy rendkívül vékony rétegni keményviasz-olajat (10. oldal) kell felvinni.

Részleges kezelés is lehetséges, például a nagyon gyakran használt helyszínek (útvonalak) esetén.

## TIPPÜNK

Nagyobb felületek kezelése esetén ajánlott egy szakembert megbízni a kezelés elvégzésével. A munka megkönnyíthető az Osmo FloorXcenter segítségével, amely kiválóan alkalmas olajozott padlók tisztítására vagy karbantartására.



Az ÉLET TÚL RÖVID  
A ROSSZ ÁPOLÁSHOZ.  
TEGYE KÉNYELMESSÉ.



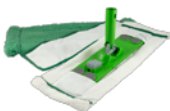
## TISZTÍTÁS SZÁRAZON

Az olajozott fapadló tisztítja a szennyeződéseket. Számos más padlóborítással ellentétben nem töltődik fel elektrosztatikusan, és nem biztosít táptalajt a mikrobáknak és allergén anyagoknak. A port, porcicákat vagy az állatok szőrét porszívóval vagy seprűvel el lehet távolítani róla. Az Osmo padlótisztító-készlet segítségével ez még egyszerűbben elvégezhető. A zöld felmosót kifejezetten a száraz tisztításhoz fejlesztettük ki.

- > Gyors, csendes és energiatakarékos: Száraz ápolás a porfeltörővel.
- > Az Osmo padlótisztító-készlet az Osmo System teleszkópos nyélhez csatlakoztatható alaplapból, egy porfeltörőbetétből, egy nedves feltörőbetétből és egy aktívszálas kendőből áll.



Porfeltörő



Padlótisztító-készlet



## RENDSZERES NEDVES FELTÖRLÉS

Az igénybevételtől függ, hogy a fapadlót milyen gyakran kell felmosni. A családi háztartásokban általában a heti gyakoriság elegendő, ám a vendéglőkben és egyéb erősen igénybevett területeken napi nedves feltörlésre lehet szükség.

- > Egyszerű használat: Az Osmo Spray-Mop egy patronnal lett felszerelve, amely a tisztítószeret (Spray-Fix) tartalmazza. Ideális a gyors és részleges köztes tisztításhoz.
- > Az Osmo padlótisztító-készlet használata esetén a fehér nedves feltörlőt használja!
- > A felmosóvízbe tegyen egy adag Osmo Wisch-Fix tisztítószeret, amely kitűnően eltávolítja a mindennapos szennyeződések, és a természetes olajoknak köszönhetően megakadályozza a padló kiszáradását. Az agresszív univerzális tisztítószereket kerülni kell.
- > **JÓ TANÁCS:** A feltörlést jól kicsavart ruhával kell végezni, nem szabad eláztatni a felületet. Ha szükséges, a száradást követően töröljük át ismét.



Wisch-Fix



Spray-Mop



Padlótisztító-készlet





## INTENZÍV TISZTÍTÁS ÉS FELFRISSÍTÉS

A fapadlót időről időre fel kell frissíteni

Osmo viaszos ápoló- és tisztítószerrel. Ezzel regeneráljuk a védelmet nyújtó olaj-viasz réteget, a fapadló pedig megőrzi különleges ragyogását. A tisztítás gyakorisága az igénybevételtől függ. Nagy forgalmú vendéglőkben és eladóterekben akár heti felfrissítés is indokolt lehet.

Magánháztartásokban rendszerint csak több hónap elteltével válik szükségessé a felfrissítés.

- > Az Osmo viaszos ápoló- és tisztítószer egyszerre tisztít és ápol. Természetes keményviaszt tartalmaz.
- > Spray-formában is kapható
- > Fehér olajozott padlók esetén: fehér áttetsző viaszos ápoló- és tisztítószer
- > Ehhez az Osmo padlótisztító-készletben található aktívszálas törlőkendőt kell használni.
- > Nagy felületekre a FloorXcenter padlótisztítógépet ajánljuk.



Viaszos ápoló-  
és tisztítókészlet



Viaszos ápoló- és  
tisztítóspray



Padlótisztító-  
készlet



FloorXcenter



## KARBANTARTÁS ÉS UTÁNOLAJOZÁS

Eljön az idő, amikor az élet nyomokat hagy, még az optimálisan ápoltsapadlón is. Nem probléma. Hiszen az olajozott fapadlók védőfelületet bármikor felújítható, anélkül, hogy a régi felületkezelő réteget le kellene csiszolni. Ez nagy előny a lakkozott fapadlókhoz képest.

- > A fapadlót először alaposan tisztítsuk meg.
- > Kézi felvitel: A szintelen Osmo keményviasz-olajból egy lehetővékony réteget vigyünk fel a padlóápoló kefével vagy az Osmo mikroszálas hengerrel.
- > Gépi felvitel: Osmo FloorXcenter az intenzív tisztítás és a szintelen Osmo keményviasz-olaj felvitele érdekében. A nehezen hozzáférhető sarkokban és éleknél az Osmo csuklós párnatartóval dolgozzunk.



Keményviasz-olaj



Padlóápoló-kefe nyéllel



Padlóápoló hengerkészlet



FloorXcenter



## A SZAKEMBER BELÉP A KÉPBE

A fapadlót saját magunk is utánolajozhatjuk. Ha azonban erre nincs időnk, ne halogassuk sokáig, hanem hívjunk szakembert. A nyers fa ne maradjon szabadon! A hozzáértő szakember a tapasztalatának köszönhetően gyorsan és megbízhatóan elvégzi a munkát. Ez különösen igaz a részleges javításokra. Akkor is ajánlott szakértő segítségét kérni, ha a padló fényességi fokát szeretnénk megváltoztatni, vagy színezett fapadlót szeretnénk utánkezelni.



## JÓ TANÁCS

A részleges javítással kapcsolatban további tippet talál a Padló-katalógusunkban, az optimális védelem, tisztítás/ápolás és felújítás témakör alatt.



1. A sérült felületet alaposan csiszoljuk meg.
2. Vékonyan vigyük fel az Osmo keményviasz-olajat a mikroszálás henger segítségével.
3. A száradást követően vigyük fel még egy nagyon vékony réteget a pamutkendő segítségével.

## A SZÍNTELEN FAPADLÓK RÉSZLEGES JAVÍTÁSA

Az olajozott padlókat részlegesen is lehet kezelni. Például utánolajozhatjuk a nagyon forgalmas helyeket, anélkül, hogy a helyet vagy szobát teljesen ki kellene rámolni. Ezzel sok időt takarítunk meg. Mivel helyes felvitel esetén az Osmo keményviasz-olaj nem képez filmréteget, még többszöri utánkezelés esetén sem látható a felületkezelő réteg.

- > Alaposan csiszolja le, majd portalanítsa a sérült területet.
- > Vigyen fel egyenletesen egy vékony réteg keményviasz-olajat az Osmo mikroszálás henger segítségével.
- > Hagyja száradni körülbelül 8–10 órán keresztül.
- > A száradást követően vigyen fel még egy réteg keményviasz-olajat egy nem bolyhozódó pamutruhával.

## A SZÍNEZETT FAPADLÓK RÉSZLEGES JAVÍTÁSA

A színezett fapadlók is javíthatók és részlegesen utókezelhetők – ha azokat Osmo termékekkel kezelték le. Ezért a későbbi utókezelés érdekében mindig jegyezze meg a színárnyalatot, valamint a keverési arányt! A pontosan ugyanolyan színárnyalat ismételt eléréséhez nagyon pontos munkavégzés és némi tapasztalat szükséges.

- > Alaposan csiszolja le, majd portalanítsa a sérült területet.
- > Egy vékony réteg színezett, illetve bekevert keményviasz-olajat vigyen fel egyenletesen a felületre az Osmo mikroszálás henger segítségével, majd hagyja száradni 24 órán keresztül.
- > Végül vigyen fel egy vékony réteg szintelen keményviasz-olajat, és hagyja megszáradni.

## CSAK A LEGJOBBAT A FÁNAK

Termékeinkről további információkat a szakkereskedésekben, a Padló-katalógusunkban az optimális védelem, tisztítás/ápolás és felújítás témakör alatt, valamint az interneten a honlapunkon ([www.osmo.de](http://www.osmo.de)) talál.

### PADLÓTISZTÍTÓ-KÉSZLET



Fa-, műanyag-, csempe- és természetes kőpadlók ápolására. Az Osmo System teleszkópos nyélhez csatlakoztatható alaplapból, egy porfeltöltőből, egy nedves feltöltőből és egy aktívszálas kendőből áll



### WISCH-FIX

Tisztító- és ápolókoncentrátum a rendszeres nedves ápoláshoz. Kifejezetten olyan fapadlókhoz fejlesztették ki, amelyeket Osmo keményviasz-olajjal kezeltek.



### VIASZOS ÁPOLÓ- ÉS TISZTÍTÓSZER

Színtelen, vagy áttetsző fehér. A fénytelen padlók felfrissítésére. Egyszerre tisztít és regenerál, természetes keményviasszal ápolja a fát.



### VIASZOS ÁPOLÓ- ÉS TISZTÍTÓSPRAY

Színtelen viaszos ápoló- és tisztítószer szórással történő felvitelhez. Egyszerre tisztít és regenerál, természetes keményviasszal ápolja a fát.



### EREDETI KEMÉNYVIASZ-OLAJ

Azon fapadlók átfogó és részleges utókezeléséhez, amelyeket színtelen Osmo keményviasz-olajjal kezeltek le. 4 fényességi fokozatban kapható: 3011 fényes, 3032 selyemfényű, 3065 félmatt, 3062 matt.



### SYSTEM TELESZKÓPOS NYÉL

Magas minőségű, alumíniumból készült teleszkópos nyél SoftTouch fogantyúval és Quick-Connect gyorscsatlakozóval. Állítható: 120–200 cm között.

## KÉZI PÁRNATARTÓ



A színezett Osmo fafelület-kezelő anyagok felhordásához ideális Superpad párnákkal. Osmo olajszínezék-felhordó vliés anyagú párnával, amely ideális az Osmo keményviasz-olajok és az Osmo TopOil olaj felhordásához.

## CSUKLÓS PÁRNATARTÓ



A színezett alapú Osmo fafelület-kezelő anyagok manuális felhordásához, vagy a sarkok és élek intenzív tisztításához. Az Osmo System teleszkópos nyéllel is használható.

## PADLÓÁPOLÓ HENGERKÉSZLET



A keményviasz-olajok manuális felhordásához. Tartalmaz egy festéktálcát lehúzóráccsal, egyirányú használatra (3 darab), mikroszálás hengert (250 mm széles), amelynek csatlakozója az Osmo System teleszkópos nyéllel is használható.

## PADLÓÁPOLÓ KEFE FOGANTYÚVAL



Az ergonomikus fogantyúnak és az Osmo teleszkópos rúdhoz csatlakoztatható kialakításnak köszönhetően alkalmas a keményviasz-olajok és dekorviaszok manuális felviteléhez. Kapható: 220 és 400 mm-es szélességben.

## FLOORXCENTER



Felhasználóbarát egytárcsás gép az olajozott padlók tisztításához, felfrissítéséhez, ápolásához és színezéséhez. Nagy felületekhez, illetve a padló gépi karbantartásához ideális.

## PADLÓÁPOLÓ-KÉSZLET



A padlóápoló-készlet 1 liter Wisch-Fix tisztítószerből, 0,4 liter viaszos ápoló- és tisztítóspray-ből, 3 felhordókendőből és egy részletes padlóápolási útmutatóból áll.

## SPRAY-MOP



Ennek az innovatív tisztítórendszernek a segítségével a tisztítószer (Spray-Fix) a nyélen lévő utántölthető patronon keresztül közvetlenül a fapadlóra permetezzük. Kimosható aktívszálás nedves feltörlőbetéttel.

Osmo Holz und Color  
GmbH & Co. KG

Affhüppen Esch 12  
D-48231 Warendorf

Telefon +49 (0)2581/922-100  
Telefax +49 (0)2581/922-200

Postfach 110161  
D-48203 Warendorf

[www.osmo.de](http://www.osmo.de)  
[info@osmo.de](mailto:info@osmo.de)

---

Az Ön Osmo márkakereskedője:

